

Set du pris på ein rusletur i natur og kultur?

Kartet på denne foldaren viser kor du kan gå for å få med deg litt av historia knytt til Hjelmeland sentrum. I samarbeid med fleire er det sett opp historiske blå kulturskilt i emalje, tavleskilt som fortel om hendingar, verksemdar eller bygg. I sentrum er det 11 skilt i alt. I tillegg kan du oppsøkje fire skilt knytt til dei andre kyrkjebygga i kommunen. Vågarunden er ikkje merka separat, men ein del av ruta inngår andre skilta turstiar. Sjå eige turstikart for dette.

Parker gjerne ved kommunehuset nede i Vågen, og gå ein runde! Nyt turen! Så kan du fotografera og «samla på skilt», om du vil.

Would you like to enjoy a stroll through beautiful nature and culture?

The map in this leaflet shows you where you can walk to discover a bit of history about the village of Hjelmeland. In this short hike you will find several cultural blue signs in which historical events, companies or buildings are described.

In the centre of Hjelmeland there is a total of 11 signs. In addition, you can find 4 more signs in the other churches of the municipality. Vågarunden is not marked separately, but parts of this route includes other signposted hiking trails (another map, ask in the Tourist information).

Park by the town hall in Hjelmelandsvågen and enjoy the hike!
If you wish, you can take pictures and «collect the signs»!



Sentrum:

In the centre of Hjelmeland:

- 1 Bankhuset
The bank house
- 2 Spinneriet
The spinning mill
- 2A Smeden i Hjelmeland (NB: Inne i smia i Spinneriet)
The smith (Forge, found inside the spinning mill)
- 3 Vikingskatten på Sæbo
The viking silver neckrings
- 4 Hjelmeland kyrkje
Hjelmeland Church
- 5 Hjelmeland Sparebank
Hjelmeland bank
- 6 Gamle heradstova
The old town hall
- 7 Storflaumen
The large flood
- 8 Fyrste bedehuset i Noreg
The first prayer house in Norway
- 9 Kommunehuset
The town hall
- 10 Enigheds Kobberværk
Copper works melting shed

Andre stader i kommunen:

Other places in the municipality:

- 11 Årdal nye kyrkje
New church in Årdal
- 12 Årdal gamle kyrkje
Old church in Årdal
- 13 Fister kyrkje
Church in Fister
- 14 Jøsenfjorden bedehusapell
Josefjorden praying chapel



HJELMELAND
KOMMUNE



VÅGARUNDEN

- blå kulturskilt i Hjelmeland sentrum



26.06.2020

Målestokk 1:5000

VÅGARUNDEN

- blå kulturskilt i Hjelmeland sentrum

Cultural hike in the centre of Hjelmeland

